



**IGLESIA
DE CRISTO**
EPISCOPAL

SANTA COMUNIÓN

Quinto domingo de Pascua

• 18 de mayo del 2025 • 12:45 p.m. •



Entendiendo el Leccionario: Una Guía para el Tiempo de Pascua

¿Alguna vez te has preguntado cómo elegimos nuestras lecciones dominicales para el culto? La respuesta está en el Leccionario Común Revisado, un recurso que muchas denominaciones cristianas utilizan para guiar el culto durante todo el año. Este esfuerzo ecuménico ayuda a las iglesias de todo el mundo a mantenerse unidas en su lectura de las Escrituras, creando un ritmo compartido para el culto.

El Leccionario Dominical sigue un ciclo de tres años: Años A, B y C. Cada año, nos centramos en uno de los Evangelios sinópticos (Mateo, Marcos y Lucas), mientras que el Evangelio de Juan se inserta cada año para ocasiones especiales y momentos clave en la vida y el ministerio de Jesús.

Normalmente, la estructura de nuestras lecciones dominicales incluye:

- Una lectura del Antiguo Testamento
- Un Salmo
- Una Epístola (una carta del Nuevo Testamento)
- La lectura del Evangelio

Pero durante el tiempo de Pascua, que se extiende desde el Domingo de Resurrección hasta Pentecostés, el leccionario adquiere una forma única.

Las Siete Semanas de Pascua y el Leccionario

La Pascua es un tiempo de celebración, un tiempo centrado en la alegría y el poder de la Resurrección de Cristo. Es un tiempo que nos invita a reflexionar profundamente sobre la Buena Nueva de que Cristo está vivo, y las lecturas del leccionario cambian para resaltar este mensaje especial.

Así son las lecturas durante el Tiempo Pascual:

- No hay lecturas del Antiguo Testamento: En cambio, nos centramos completamente en el Nuevo Testamento, destacando el crecimiento y la expansión de la Iglesia primitiva.





Sunday. Every Day.

- Primera Lectura: Cada semana, la primera lectura proviene de los Hechos de los Apóstoles. Esto se debe a que la Iglesia desea que reflexionemos sobre los primeros días de la Iglesia: cómo los apóstoles difundieron el mensaje de la resurrección de Cristo y el impacto de esa misión.
- Lectura del Evangelio: Durante el Tiempo Pascual, la lectura del Evangelio proviene exclusivamente del Evangelio de Juan. Cada domingo sigue un patrón específico:
 - Las primeras semanas destacan las apariciones de Cristo resucitado.
 - El cuarto domingo de Pascua se centra siempre en Jesús como el Buen Pastor, que cuida y guía a su rebaño.
 - En las últimas semanas, las lecturas nos sumergen en las profundas enseñanzas que Jesús compartió con sus discípulos en la Última Cena.

Estas lecturas nos invitan a acompañar a los apóstoles en su camino de difusión del mensaje de esperanza, renovación y resurrección tras el triunfo de Jesús sobre la muerte.

Al recorrer estas siete semanas de Pascua, recordamos no solo la resurrección de Cristo, sino también nuestro llamado a participar de su victoria sobre la muerte y el pecado.

Padre Andreis Díaz
Vice rector



WORSHIP



GROW



LOVE

*Bienvenidos a la Iglesia Episcopal de Cristo!
Estamos encantados de que usted esté aquí con nosotros.
Para prepararse para este servicio, le pedimos que silencie su celular. ¡Gracias!*

Por favor, todos puestas en pie.

PRIMER CANTO *Es tiempo de que alabemos a Dios*

Verso 1

Es tiempo de que alabemos a Dios, es tiempo de alabanza
Pues los justos y los fieles ya de Dios la gloria ven
Cantemos todos con vibrante voz, cantemos al Dios del bien
Y digamos, “Bendito el nombre de Dios” y entonemos a coro un
“¡Amen!”

Estrillo

¡Amen, amen, amen! Resuene nuestra voz
Amen, digan los fieles y alaben el nombre de Dios
¡Amen, amen, amen! Ha llegado la gran bendición
Alabemos con gozo al Eterno
Y un grito del alma exhale en “¡Amen!”
Alabemos con gozo al Eterno
Y un grito del alma exhale en “¡Amen!”

Verso 2

Esta es la hora preciosa en que aquí los fieles nos congregamos
Y alabanzas entonamos al gran Dios de todo bien
Y comprendemos que solo en Dios encontraremos sostén
Y no puede, por tanto, vencernos el mal cuando a coro cantamos
“¡Amen!”

Verso 3

Este es el bello momento de orar por todos los pecadores
De la gloria los fulgores ya los justos todos ven
Allá en la excelsa mansión celestial, cerca del gran Dios del bien
Cantan ángeles con muy dulcísima voz y en su cántico dicen
“¡Amen!”

BIENVENIDA

COLECTA POR LA PURIFICACIÓN

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Pueden sentarse.

LECTURA

Lectura del libro de los Hechos de los Apóstoles 11:1-18

Los apóstoles y los hermanos que estaban en Judea recibieron noticias de que también los no judíos habían aceptado el mensaje de Dios. Pero cuando Pedro volvió a Jerusalén, lo criticaron algunos de los creyentes procedentes del judaísmo. Le preguntaron: —¿Por qué fuiste a visitar a los que no son judíos, y comiste con ellos?

Pedro les contó desde el principio todo lo que había pasado. Les dijo: —Yo estaba en la ciudad de Jope, y mientras oraba tuve una visión: Vi algo parecido a una gran sábana que, atada por las cuatro puntas, bajaba del cielo hasta donde yo estaba. Me fijé bien para ver lo que había dentro, y vi cuadrúpedos y fieras, reptiles y aves. Y oí una voz, que me dijo: “Levántate, Pedro; mata y come.” Yo contesté: “No, Señor, porque nunca ha entrado en mi boca nada profano ni impuro.” Entonces la voz del cielo me habló de nuevo, diciéndome: “Lo que Dios ha purificado, no lo llares tú profano.” Esto sucedió tres veces, y luego todo volvió a subir al cielo. En aquel momento, tres hombres enviados desde Cesarea a buscarme llegaron a la casa donde estábamos. El Espíritu me mandó que, sin dudarlo, fuera con ellos. Y también fueron conmigo estos seis hermanos.

Todos entramos en casa de cierto hombre, que nos contó cómo en su casa había visto a un ángel, que puesto de pie le había dicho: “Manda a alguien a la ciudad de Jope para que haga venir a Simón, que también es conocido como Pedro; él te dirá cómo puedes salvarte, tú y toda tu familia.” Cuando comencé a hablarles, el Espíritu Santo vino sobre ellos de igual manera que al principio vino sobre nosotros. Entonces me acordé de lo que había dicho el Señor: “Es cierto que Juan bautizó con agua, pero ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo.” Pues bien, si Dios les da también a ellos lo mismo que nos ha dado a nosotros que hemos creído en el Señor Jesucristo, ¿quién soy yo para oponerme a Dios? Cuando los hermanos de Jerusalén oyeron estas cosas, se callaron y alabaron a Dios, diciendo: —¡De manera que también a los que no son judíos les ha dado Dios la oportunidad de volverse a él y alcanzar la vida eterna!

Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Por favor, todos puestos en pie.

ACLAMACIÓN AL EVANGELIO *Oh qué hermoso*

Oh, qué hermoso es sentir el amor que nos une a la gente de Cristo.

Oh, qué hermoso es sentir el amor que nos une a la gente de Cristo.

Ver las caras sonrientes y tan alegres dando gloria a Dios para siempre.

Oh, qué hermoso es sentir el amor que nos une a la gente de Cristo.

EL EVANGELIO

El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según Juan 13:31-35

Gloria a ti, Cristo Señor.

Después que Judas hubo salido, Jesús dijo: —Ahora se muestra la gloria del Hijo del hombre, y la gloria de Dios se muestra en él. Y si el Hijo del hombre muestra la gloria de Dios, también Dios mostrará la gloria de él; y lo hará pronto. Hijitos míos, ya no estaré con ustedes mucho tiempo. Ustedes me buscarán, pero lo mismo que les dije a los judíos les digo ahora a ustedes: No podrán ir a donde yo voy.

Les doy este mandamiento nuevo: Que se amen los unos a los otros. Así como yo los amo a ustedes, así deben amarse ustedes los unos a los otros. Si se aman los unos a los otros, todo el mundo se dará cuenta de que son discípulos míos.

El Evangelio del Señor.

Te alabamos, Cristo Señor.

Pueden sentarse.

SERMÓN

Padre Andreis Diaz

Por favor, todos puestos en pie.

CREDO DE LOS APÓSTOLES

Confesemos nuestra fe en las palabras del Credo de los Apóstoles:

Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor.

Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo y nació de la Virgen María.

Padeció bajo el poder de Poncio Pilato.

Fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los infiernos.

Al tercer día resucitó de entre los muertos.

Subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre.

Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de los muertos, y la vida eterna. Amén.

ORACIONES DE LOS FIELES

El que dirige y el Pueblo oran de forma dialogada.

En paz oramos a ti, Señor Dios.

Por todos los seres humanos en su vida y trabajo diarios;

Por nuestras familias, amigos y vecinos, y por los que están solos.

Por esta comunidad, por esta nación a donde hemos llegado, por nuestros países de origen y por el mundo entero;

Por cuantos trabajan por la justicia, la libertad y la paz.

Por el uso justo y adecuado de tu creación;

Por las víctimas del hambre, el temor, la injusticia y la opresión.

Por cuantos se hallan en peligro, tristeza, o cualquier otra adversidad;

Por los que ministran a los enfermos, a los desamparados y a los necesitados.

Por la paz y unidad de la Iglesia de Dios;

Por todos los que proclaman el Evangelio, y cuantos buscan la Verdad.

Por nuestros obispos y demás ministros;

Por todos los que sirven a Dios en su Iglesia.

Te pedimos por todos los que han muerto, para que tengan un lugar en tu reino eterno.

El Pueblo puede mencionar el nombre de familiares y amigos que han partido antes que nosotros.

Señor, concédeles tu misericordia;

Porque en ti han confiado.

Por las necesidades e intereses especiales de esta congregación:

El Pueblo puede añadir sus propias peticiones espontáneamente.

Atiéndenos, Señor;

Porque grande es tu misericordia.

Te damos gracias, Señor, por todas las bendiciones de esta vida.

Especialmente por esta congregación que abre sus puertas al encuentro contigo. **Amen.**

COLECTA

Dios todopoderoso, conocerte verdaderamente es vida eterna: Concede que conozcamos tan perfectamente que tu Hijo Jesucristo es el camino, la verdad y la vida, que sigamos sus pasos con perseverancia en el camino que conduce a la vida eterna; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Por favor, todos puestas en pie.

LA PAZ

La paz del Señor sea siempre con ustedes.
Y con tu espíritu.

CANTO DE PAZ

//No hay un saludo más lindo Que el saludo del cristiano. //
Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermana.
Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermano.

Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermana.
Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermano.

Pueden sentarse.

ANUNCIOS

Para ofrendar en línea visite la página web ccpvb.org/ give o puede escanear este Código QR. Gracias por su ofrenda.

SANTA COMUNIÓN

OFERTORIO

Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. (*Efesios 5:2*)



CANTO DE OFERTORIO *Somos Uno En Espíritu*

Somos uno en espíritu y en el Señor
Somos uno en espíritu y en el Señor
Y rogamos que un día se complete la unión

Estribillo Y que somos cristianos lo sabrán, lo sabrán
Porque unidos estamos en amor

Marcharemos tomados de la mano en amor
Marcharemos tomados de la mano en amor
Anunciando que en esta tierra vive y obra Dios. *Estribillo*

Puente En amor, en amor
Unidos estamos en amor. (*Se repite*)

Trabajemos unidos lado a lado en amor
Trabajemos unidos lado a lado en amor
Como guardas celosos de la gente en Su honor.
Estribillo & Puente

Por favor, todos puestos en pie.

PLEGARIA EUCARÍSTICA B

El Señor sea con ustedes.

Y con tu espíritu.

Elevemos los corazones.

Los elevamos al Señor.

Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Es justo darle gracias y alabanza.

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Pero principalmente tenemos que alabarte por la gloriosa resurrección de tu Hijo nuestro Señor Jesucristo; pues él es el verdadero Cordero Pascual, quien fue sacrificado por nosotros, y ha quitado los pecados del mundo. Por su muerte ha destruido la muerte, y por su resurrección a la vida, ha conquistado para nosotros la vida eterna.

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

**Santo, Santo, Santo es el Señor, es el Señor, es el Señor.
Llenos están cielos y tierra de tu gloria, llenos están.
Hosanna en las alturas.
Bendito es el que viene en nombre, en nombre del Señor.
Hosanna, hosanna, bendito es el que viene.
Hosanna, hosanna en nombre del Señor.**

Te damos gracias, oh Dios, por la bondad y el amor que tú nos has manifestado en la creación; en el llamado a Israel para ser tu pueblo; en tu Verbo revelado a través de los profetas; y, sobre todo, en el Verbo hecho carne Jesús, tu Hijo.

Pues en la plenitud de los tiempos le has enviado para que se encarnara de María la Virgen a fin de ser el Salvador y Redentor del mundo. En él, nos has librado del mal, y nos has hecho dignos de estar en tu presencia.

En él, nos has sacado del error a la verdad, del pecado a la rectitud, y de la muerte a la vida. En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, oh Padre, según su mandato,

**Recordamos su muerte,
Proclamamos su resurrección,
Esperamos su venida en gloria;**

Y te ofrecemos nuestro sacrificio de alabanza y acción de gracias, Señor de todos; ofreciéndote, de tu creación, este pan y este vino. Te suplicamos, Dios bondadoso, que envíes tu Espíritu Santo sobre estos dones, para que sean el Sacramento del Cuerpo de Cristo y su Sangre del nuevo Pacto.

Únenos a tu Hijo en su sacrificio, a fin de que, por medio de él, seamos aceptables, siendo santificados por el Espíritu Santo. En la plenitud de los tiempos, sujeta todas las cosas a tu Cristo y llévanos a la patria celestial donde, con todos tus santos, entremos en la herencia eterna de tus hijos; por Jesucristo nuestro Señor, el primogénito de toda la creación, la cabeza de la Iglesia, y el autor de nuestra salvación. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **AMÉN.**

PADRE NUESTRO

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal.

Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

FRACCIÓN DEL PAN

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento.

El Cuerpo de Cristo, **Pan de Vida.**

La Sangre de Cristo, **Copa de Salvación.**

DISTRIBUCIÓN DE LA COMUNIÓN

*Toda persona es bienvenida a recibir la Comunión.
Si no desea comulgar y quiere una bendición, cruce los brazos sobre el pecho.*

MÚSICA DE COMUNIÓN *Oración de San Francisco* Sebastián Temple

Hazme un instrumento de tu paz,
donde haya odio, lleve yo tu amor,
donde haya injuria, tu perdón, Señor,
donde haya duda, fe en Ti.

Hazme un instrumento de tu paz,
que lleve tu esperanza por doquier,
donde haya oscuridad lleve tu luz,
donde haya pena, tu gozo, Señor.

Estribillo: Maestro, ayúdame a nunca buscar
ser consolado sino consolar;
ser entendido sino entender,
ser amado sino yo amar.

Hazme un instrumento de tu paz,
es perdonando que nos das perdón,
es dando a todos que Tú nos das,
muriendo es que volvemos a nacer. *Estribillo*

CANTO DE MEDITACIÓN *Bendeciré a Jehová*

Verso
Bendice alma mía a Jehová
Y no te olvides de sus beneficios
Acuérdate de dónde te sacó
Te libró, te sanó

Pre-Coro Bendiga todo mi ser su santo nombre, santo nombre
Bendiga todo mi ser su santo nombre, santo nombre

Coro Bendeciré a Jehová en todo tiempo
Su alabanza en mi boca estará
En Jehová se gloriará mi alma
Te bendeciré por siempre

Puente

Toda criatura del Señor alce su voz y cante hoy
Alabadle, aleluya
A nuestro Padre y Salvador y al Santo Espíritu de Dios
Alabadle, aleluya
Él volverá con gran poder, cielo y tierra adórenle
Alabadle, alabadle, aleluya, aleluya

Alabadle, alabadle
Aleluya, aleluya (*Se repite*)

Por favor, todos puestos en pie.

ORACIÓN DE POSTCOMUNIÓN

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

LA BENDICIÓN

El celebrante bendice al pueblo.

CANTO FINAL

Y andaremos por el mundo

Estrillo

Andaremos por el mundo con fe y esperanza viva
Celebrando, cantando, sonriendo,
luchando por la vida.
Y andaremos por el mundo con fe y esperanza viva
Celebrando, cantando, sonriendo,
luchando por la vida.

Y vamos a celebrar a nuestro Dios de la vida.
La mesa de la unidad para todos esta servida.
Y vamos a celebrar a nuestro Dios de la vida.
La mesa de la unidad para todos esta servida. *Estríbillo*

Nos vamos a organizar con fuerza y sabiduría
Y seguiremos cantando y luchando por la vida.
Nos vamos a organizar con fuerza y sabiduría
Y seguiremos cantando y luchando por la vida. *Estríbillo*

ENVÍO

Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.
Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, Aleluya, Aleluya!

ORACIONES VARIADAS

En un cumpleaños

Vela por tu hijo N., oh Señor, conforme aumentan sus días; bendícele y guíale doquiera se halle. Fortalécele cuando permanezca en pie; consuélale cuando se sienta desanimado o triste; levántale si cae; y que permanezca en su corazón todos los días de su vida, la paz que excede a todo entendimiento; mediante Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

Por respuesta a la oración

Dios todopoderoso, que has prometido escuchar las peticiones que se hagan en el Nombre de tu Hijo: Te suplicamos que misericordiosamente inclines tu oído a los que acabamos de ofrecerte nuestras plegarias y súplicas; y concede que aquellas cosas que fielmente hemos pedido según tu voluntad, las obtengamos efectivamente para alivio de nuestra necesidad y manifestación de tu gloria; por Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

Servicios de Adoración

7:30 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito I
9:00 a.m.	Church Sanctuary	Santa Comunión, Rito II
9:00 a.m.	Capilla Cooper	Santa Comunión, Rito II
9:00 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
9:00 a.m.	NSIA Community Center	Santa Comunión, Rito II
11:15 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito II
11:15 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
12:45 p.m.	Capilla Cooper	Misa Contemporánea en Español
5:00 p.m.	Santuario Principal	Misa Contemplativa
5:30 p.m. (Miér.)	Capilla Cooper	Santa Comunión, Rito II

Junta Parroquial

Jack Parker, Guardián Mayor	Janet Burnside, Tesorero	Doug Knowles, Guardián Menor
Jen Arnold	Martha Baker	Mark Barrett
Heather Fouts	David Gagnon	Jim Evanger
Justin Udelhofen	Jacqueline Williams	Doug Long
		Gretna Zerebny

Clérigos

Rev. Thomas P. Reeder, Rector

Rev. Andreis Diaz, Vice Rector

Rev. Amy Slater, Asociado del Rector Rev. Laura Magevney, Asociado del Rector

Rev. Wendy Billingslea, Capellán

Rev. Sandy Tull, Vicario para Christ Church Among the Oaks

Diáconos

Rev. Leila Quinlan

Rev. Priscilla Wodehouse

Rev. Marsha Holmes

Clérigos Adjuntos

The Rev. Dr. Jim Cooper, Rector Emérito

Rev. Joan Bryan

Rev. Bob Morris

Rev. Burt Shepherd

Rev. Rich Roos

Rev. Michael Ellis

Rev. Eric Kahl

Rev. Christopher Dell

Rev. Keith Oglesby

The Rev. Diacona Jo Hoskins, Diácona Emérita